

⇒ **Annonce** : La paroisse recherche un webmaster pour le site de la mission-chaldeenne.org. Contacter Gule au 06.61.40.36.35 ou gule@mission-chaldeenne.org



⇒ **Reliques de Louis et Zélie Martin dans le diocèse** : Les reliques des bienheureux parents de Ste Thérèse de Lisieux seront dans notre diocèse les 16, 17 et 18 octobre. Retrouvez les lieux et horaires sur le site www.mission-chaldeenne.org ou www.catholique95.com. **A noter que le samedi 17 octobre les reliques seront à l'église Ste Trinité de Sarcelles Lochères.**

⇒ **Groupe Ados** : Le groupe des ADOS se reforme ! Pour les 12-17 ans le "Groupe Ados" a pour missions d'apporter une réflexion sur la foi et de permettre aux ados de s'exprimer sur des sujets d'actualités. La première rencontre aura lieu à St Thomas Apôtre le samedi 17 octobre à 14h00, suivi d'une sortie à l'église Jean XXIII de Sarcelles où seront exposés les reliques des parents de Ste Thérèse de Lisieux. Contact : Yalap.dominique@gmail.com ou 06 98 88 13 45

⇒ **Stage Bafa** : le diocèse lance une formation "animation de jeunes" qui intègre deux éléments : techniques/pratiques d'animation de jeunes et pédagogie de la foi avec des jeunes. Le Bafa n'est pas un examen, c'est une formation évaluée et encouragée, même les timides peuvent s'épanouir dans l'animation. Ce stage aura lieu du 24 octobre au 31 octobre 2009 à Domont en internat. Le prix est fixé à 480 € pour les Valdoisiens. La paroisse Saint Thomas Apôtre prendra en charge une partie des frais pour les jeunes de la paroisse chaldéenne.

*"Dans la vie, rien n'est à craindre, tout est à comprendre."
Marie Curie*

⇒ **Les prochains baptêmes** à l'église St Thomas : Samedi 24 octobre à 17h00, dimanche 25 octobre à 16h00., dimanche 1^{er} novembre à 16h00 et samedi 14 novembre à 17h00.

Baptême - ܡܒܬܝܡܐ Bienvenue dans la vie chrétienne à :	Mariage - ܡܘܨܡܐ Félicitations aux nouveaux mariés :	Nécrologie
Ivanna Yohan SALMAN Alison-Nanno Joseph ETOILE Chris Jean-Pierre SAK Raphaël Yusuf SABAK Sébastien Joseph SADAK Nell-Angela Michaël YACO ORAHA Raphaël Fabien SALDA	Patricia IDE & Simon ALBI	

Mission Chaldéenne

Paroisse Saint Thomas Apôtre
7-11 rue du Champ Gallois 95200 SARCELLES
Tél. : 01 39 33 31 64

Secrétariat : Gule 06.61.40.36.35

gule@mission-chaldeenne.org
www.mission-chaldeenne.org



Messe du 6^e dimanche d'Elie, 3^{ème} dimanche de la Croix
11 octobre 2009

ܡܫܢܐ ܕܡܫܚܝܢܐ ܕܡܫܚܝܢܐ ܕܡܫܚܝܢܐ

Epître de Saint Paul Apôtre aux Philippiens (Phil 4,4-23)

Réjouissez-vous

⁴ Soyez joyeux dans le Seigneur. Je le répète : soyez joyeux en tout temps. ⁵ Que tous vous trouvent accueillants. Le Seigneur est proche. ⁶ Que rien ne vous tienne préoccupés ; exposez plutôt vos demandes à Dieu à tout moment dans la prière, et joignez l'action de grâces à la supplication. ⁷ Alors la paix de Dieu que rien n'arrête viendra garder vos cœurs et vos esprits dans le Christ Jésus.

⁸ À part cela, frères, arrêtez-vous à tout ce qui est vrai, ce qui est saint, ce qui est juste, ce qui est pur, ce qui est fraternel, ce qui est noble, et à toutes les valeurs morales qu'on peut admirer. ⁹ Faites ce qu'on vous a enseigné et que vous avez accueilli, ce que vous avez appris de moi et avez vu chez moi, et le Dieu de paix sera avec vous.

Un grand merci

¹⁰ J'ai été très heureux dans le Seigneur en voyant reflourir votre préoccupation pour moi. Elle était toujours là, mais l'occasion vous manquait. ¹¹ Ce n'est pas le besoin qui me fait parler car j'ai appris à me suffire, ¹² je sais vivre avec rien et je sais vivre dans l'abondance. De mille manières je suis entraîné pour la faim comme pour la satiété, pour le manque et pour l'abondance ; ¹³ je peux tout en celui qui me fortifie. ¹⁴ Mais vous avez bien fait de prendre part à mes épreuves. ¹⁵ Vous le savez, Philippiens, quand je suis parti de Macédoine, dans les débuts de l'Évangile, aucune Église ne m'a ouvert un compte d'avoirs et de dettes : il n'y a eu que vous. ¹⁶ Et quand j'étais à Thessalonique, par deux fois vous m'avez envoyé ce dont j'avais besoin. ¹⁷ Ce n'est pas que je coure après vos dons ; je désire plutôt que les intérêts s'accumulent sur votre compte. ¹⁸ Mais de fait j'ai assez et plus qu'assez. Je suis dans l'abondance avec ce que j'ai reçu d'Épaphrodite de votre part. C'était là une offrande authentique, agréable à Dieu et dont le parfum monte jusqu'à lui. ¹⁹ Mon Dieu à son tour fera face à toutes vos nécessités selon la richesse de sa Gloire, dans le Christ Jésus. ²⁰ Gloire soit à Dieu notre Père pour les siècles des siècles ! Amen. ²¹ Mes saluts dans le Christ vont à tous les saints. ²² Tous les frères qui sont avec moi vous saluent, spécialement ceux du palais de l'empereur. ²³ Que la grâce du Christ Jésus, le Seigneur, soit toujours avec votre esprit.

Points de réflexion : Paul remercie l'Église des Philippiens de l'avoir soutenu par leur foi et leur témoignage. Il répète sans cesse qu'il ne faut pas seulement garder les commandements ou éviter ce qui est défendu, il faut aussi apprécier avec joie toutes les « valeurs morales » et admirable qui viennent de Dieu à travers les autres.

Jésus guérit la fille d'une païenne

21 Jésus partit de là et s'en alla vers la frontière de Tyr et Sidon. 22 Une femme cananéenne, qui venait de ce territoire, arriva alors en criant : « Aie pitié de moi, Seigneur, fils de David ! Ma fille est affligée d'un démon ! »

23 Jésus ne répond rien. Les disciples insistent auprès de lui : « Renvoie-la, vois comme elle crie après nous ! » 24 Jésus leur répond : « Je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues du peuple d'Israël. »

25 Mais la femme vient se jeter aux pieds de Jésus en lui disant : « Seigneur, fais quelque chose pour moi ! » 26 Jésus lui répond : « On ne prend pas le pain des enfants pour le jeter aux chiens. » 27 La femme lui dit : « Bien sûr, Seigneur, mais les petits chiens mangent les miettes qui tombent de la table des maîtres. »

28 Alors Jésus lui fait cette réponse : « Femme, ta foi est grande, que la chose se fasse comme tu le veux. » Et dès ce moment-là sa fille fut guérie.

Seconde multiplication des pains

29 Jésus partit de là et vint sur les bords de la mer de Galilée. Il gravit la montagne, et là il s'assit. 30 Toute une foule venait à lui ; ils amenaient leurs éclopés, des aveugles, des infirmes, des muets et beaucoup d'autres encore. Ils les jetaient à ses pieds et Jésus les guérissait. 31 En voyant cela la foule était émerveillée : les muets parlaient, les infirmes étaient guéris, les éclopés marchaient, les aveugles voyaient ! Et ils rendaient grâce au Dieu d'Israël.

32 Alors Jésus appela à lui ses disciples et leur dit : « J'ai vraiment compassion de ces gens, car voilà trois jours qu'ils sont avec moi et ils n'ont rien à manger. Je ne veux pas les renvoyer à jeun, car ils pourraient se trouver mal en chemin. »

33 Les disciples lui disent : « L'endroit est désert, comment pourrions-nous trouver assez de pain pour tant de gens ? » 34 Jésus leur demande : « Combien de pains avez-vous ? » Ils disent : « Sept, et quelques petits poissons. »

35 Jésus demande aux gens de s'asseoir par terre. 36 Il prend les sept pains et les poissons, il rend grâce et rompt le pain, puis il commence à le donner aux disciples qui le distribuent à la foule.

37 Tous mangèrent et furent rassasiés ; on ramassa ce qui restait, de quoi remplir sept corbeilles. 38 C'étaient pourtant près de 4 000 hommes qui avaient mangé, sans compter les femmes et les enfants.

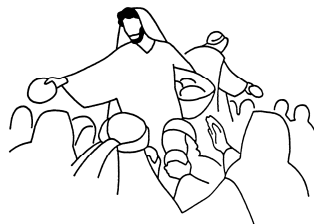


Mots clés, écrits en phonétique et en araméen

Levure	Ḳmira	ܟܡܝܪܐ	Circoncire	Sanad	ܫܢܘܕܐ
Mutuler	Msaqoté	ܡܫܩܘܬܐ	Idolâtrie	Hanpouta	ܫܢܟܘܬܐ
Désirs	Mšahoyé	ܡܫܗܘܝܐ	Unique	Ihidaya	ܝܗܝܕܝܬܐ
Chair	Pağra	ܦܓܕܐ	Esprit	Roha	ܪܘܚܐ
Jalousie	Hassoudouta	ܫܫܘܕܘܬܐ	Bousculer	zyapa	ܙܝܦܐ
Colère	Ġazab	ܓܙܒܐ	Trembler	R'ala	ܪܐܠܐ
Sauver	Mḵalosé	ܡܚܠܘܫܐ	Déranger	Majozé	ܡܝܝܘܙܐ
Maitre	Stada	ܫܬܕܐ	Supplier	Marjoyé	ܡܪܝܘܝܐ

Points de réflexions :

Jésus voit les dons de Dieu à travers cette femme païenne, et Il s'en réjouit car sa foi est grande. De même, Jésus guérit et nourrit cette foule qui vient à lui par espoir et par foi. La multiplication des pains est une image de l'Eucharistie, mais aussi un évènement de manifestation de la puissance de Dieu en Jésus.



Aujourd'hui, est-ce que je me réjouis de trouver Dieu en tous lieux et en tous temps ? Est-ce que j'arrive à voir les dons de Dieu à travers les autres, les croyants comme les non-croyants ?